



*Gedicht van een vader
Uit het Arabisch vertaald*

Aan diegenen aan wie ik mijn leven
heb gegeven,
Mijn zoon, mijn dochter
Op een dag zal je zien dat ik al oud
ben en
niet logisch in mijn spraak en daad.
Dan verzoek ik jou wat tijd aan mij te
geven,
En wat geduld aan mij te schenken,
Zodat je mij kunt begrijpen.

Aangeboden door:

NEHOB, Nederlandse Hindoe Ouderenbond

www.nehob.nl



Als mijn handen trillen
Als het eten op mijn borst valt,
Als ik mijn kleren niet zelf meer
aan kan doen,
Denk dan aan de voorbije jaren
toen ik jou leerde wat ik nu niet
kan.



Als ik mijn woorden
steeds herhaal,
en veel over mijn leven
vertel,
Word dan niet boos,
Want hoe vaak heb ik
voor jou verhalen en
bewegingen herhaald
omdat ze jou blij
maakten.



Als ik niet meer knap
ben en mijn geur niet
meer lekker ruikt,
Irriteer je dan niet
aan mij,
Denk dan aan hoe
vaak ik geprobeerd
heb jou knap te
maken.



Ik heb jou geleerd
hoe je beleefd moet zijn,
en hoe je tegen het leven
kunt strijden
Hoe kan het dan dat jij mij
vandaag leert wat mag,
en wat niet mag?
Irriteer je niet aan mijn
zwakke verstand
en mijn langzame
woorden,
want mijn geluk
tegenwoordig is op de
momenten dat ik met jou
ben.



Help me alleen met wat ik van
jou vraag
omdat ik zelf nog steeds weet
wat ik wil.
Genade voor mijn ouderdom.
Geef me je hand, want
morgen zal je zelf op zoek
gaan naar iemand die jou
een hand wil geven.



Ik wacht op mijn sterven,
Blijf bij mij
Vergeef me
Bedeck me, bedek mijn intieme
plekken.
Ik was bij jou toen jij geboren
werd,
Wees bij mij als ik aan het
sterven ben.



Jouw lach en glimlach,
maken me nog steeds blij
Laat me jou genegenheid
niet missen
Allah beschermt jullie na mij.

Jullie lieve vader